



CH-3003 Berna, UFAP.

**Agli uffici di revisione esterni
Alle direzioni delle imprese di assicurazione,
delle succursali,
dei gruppi e conglomerati assicurativi**

Riferimento/Numero d'incarto: G453-0103
Vostro riferimento:
Nostro riferimento: Ma
Persona di contatto:
Berna, 19 novembre 2007

Circolare RS 6/2007

Direttiva quadro concernente l'attività dell'ufficio di revisione esterno delle imprese di assicurazione

Gentili Signore e Signori,

secondo l'articolo 29 della legge federale del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza delle imprese di assicurazione (LSA), l'ufficio di revisione esterno controlla il conto annuale, rispettivamente il conto di gruppo delle imprese di assicurazione come pure il rispetto delle disposizioni della LSA e dell'OS, la cosiddetta revisione di sorveglianza, conformemente alle istruzioni dell'autorità di sorveglianza. La direttiva quadro concernente l'attività dell'ufficio di revisione esterno delle imprese di assicurazione (Direttiva quadro «Attività di revisione») concretizza l'attività di revisione e i rapporti dell'ufficio di revisione esterno all'UFAP.

La direttiva quadro concernente l'attività dell'ufficio di revisione esterno delle imprese di assicurazione (direttiva 6/2007) è consultabile sul nostro sito internet www.bpv.admin.ch.

Fatta eccezione per le compagnie di riassicurazione, il termine di consegna per i rapporti dell'ufficio esterno di revisione è il 30 aprile 2008. Questo termine vale sia per il rapporto sul conto annuale, rispettivamente sul conto di gruppo, sia per la revisione di sorveglianza. Invitiamo pertanto le imprese di assicurazione a tener conto di questo termine di consegna nell'allestimento del loro calendario per la chiusura annuale e a convenire di conseguenza con l'ufficio di revisione esterno le date per le revisioni.

Ufficio federale delle assicurazioni private UFAP
Dr. Monica Mächler
Schwanengasse 2, 3003 Berna
Tel. +41 31 322 79 28, fax +41 31 323 71 56
monica.mächler@bpv.admin.ch
www.bpv.admin.ch

Riferimento/Numero d'incarto: G453-0103

Per ulteriori informazioni o domande specifiche sulla direttiva è a vostra piena disposizione la signora Barbara Trentini (tel. 031 325 51 71).

Vi ringraziamo anticipatamente della preziosa collaborazione.

Con i migliori saluti.

Ufficio federale delle assicurazioni private UFAP

Dr. Monica Mächler
Direttrice